

# **া** সুনান আবূ দাউদ (তাহকিককৃত)

হাদিস নাম্বারঃ ৪৯

১/ পবিত্রতা অর্জন ( كتاب الطهارة )

পরিচ্ছেদঃ ২৬. মিসওয়াক করার নিয়ম

باب كَيْفَ يَسْتَاكُ

### আরবী

حَدَّثَنَا مُسَدَّدُ، وَسُلَيْمَانُ بْنُ دَاؤُدَ الْعَتَكِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ غَيْلَانَ بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ مُسَدَّدُ قَالَ أَتَيْنَا رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم نَسْتَحْمِلُهُ فَرَأَيْتُهُ يَسْتَاكُ عَلَى لِسَانِهِ \_ قَالَ أَبُو دَاؤُدَ وَقَالَ سُلَيْمَانُ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى لِسَانِهِ \_ قَالَ أَبُو دَاؤُدَ وَقَالَ سُلَيْمَانُ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى الله عليه وسلم وَهُو يَسْتَاكُ وَقَدْ وَضَعَ السِّوَاكَ عَلَى طَرَفِ لِسَانِهِ \_ وَهُو يَقُولُ " إِهْ إِهْ " . يَعْنِي يَتَهَوَّعُ .

\_ صحيح: ق

قَالَ أَبُو دَاؤُدَ قَالَ مُسَدَّدٌ فَكَانَ حَدِيثًا طَوِيلاً اخْتَصَرْتُهُ

#### বাংলা

৪৯। আবৃ বুরদাহ হতে তাঁর পিতার সূত্রে বর্ণিত। মুসাদাদ বলেন, আমরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর নিকট (যুদ্ধের) বাহন চাইতে গেলাম। তখন তাঁকে দেখলাম, তিনি জিহ্বার উপর মিসওয়াক করছেন। আর সুলাইমান বর্ণনা করেন, আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর নিকট গেলাম। তিনি তখন মিসওয়াক করছিলেন। তিনি তাঁর জিহ্বার এক পাশে মিসওয়াক রেখে উহ্! উহ্! বলছিলেন, অর্থাৎ বমির ভাব করছিলেন। [1]

সহীহ : বুখারী ও মুসলিম।

ইমাম আবূ দাউদ (রহঃ) বলেন, মুসাদ্দাদ বলেন, হাদীসটি দীর্ঘ, আমি তা সংক্ষেপে বর্ণনা করেছি।



## **English**

#### Narrated Abu Burdah:

On the authority of his father (Abu Musa al-Ash'ari), reported (according to the version of Musaddad): We came to the Apostle of Allaah (sal Allaahu alayhi wa sallam) to provide us with a mount, and found him using the toothstick, its one end being at his tongue (i.e. he wsa rinsing his mouth).

According to the version of Sulaiman it goes: I entered upon the Prophet (sal Allaahu alayhi wa sallam) who was using the tooth-stick, and had it placed at one side of his tongue, producing a gurgling sound.

Abu Dawud said : Musaddad said that the tradition was a lengthy but he shortened it.

### ফুটনোট

[1] বুখারী (অধ্যায়ঃ উযু, অনুঃ মিসওয়াক করা, হাঃ ২৪৪) মুসলিম (অধ্যায়ঃ পবিত্রতা, অনুঃ মিসওয়াক করা) উভয়েই হাম্মাদ ইবনু যায়িদ সূত্রে।

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ আল্লামা আলবানী একাডেমী 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবৃ বুরদাহ্ ইবনু আবৃ মূসা আশ'আরী (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন